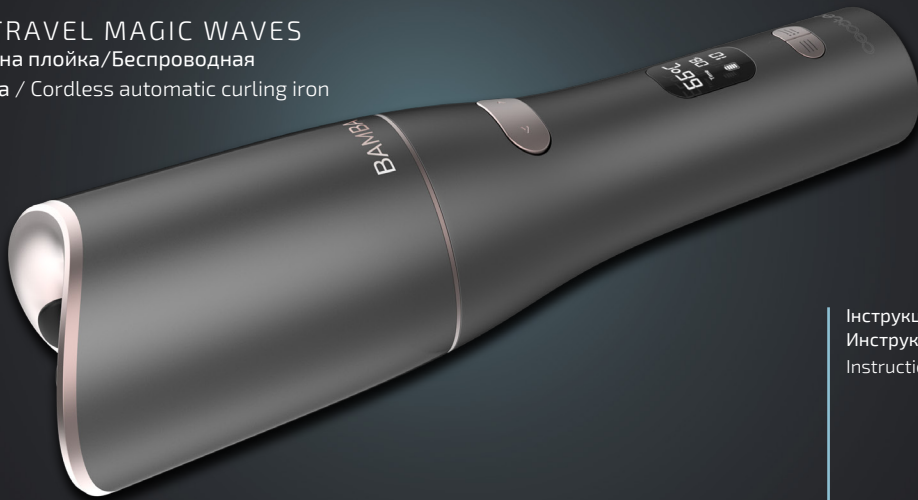


BAMBA

SURFCARE 750 TRAVEL MAGIC WAVES

Бездротова автоматична плойка/Беспроводная
автоматическая плойка / Cordless automatic curling iron



Інструкція з експлуатації
Инструкция по эксплуатации
Instruction manual

ЗМІСТ

1. Деталі та компоненти	9
2. Перед використанням	9
3. Експлуатація	9
4. Очищення та технічне обслуговування	13
5. Технічні характеристики	13
6. Утилізація старих електроприладів	13
7. Технічна підтримка та гарантія	14

INDEX

1. Parts and components	34
2. Before use	34
3. Operation	34
4. Cleaning and maintenance	38
5. Technical specifications	38
6. Disposal of old electrical appliances	38
7. Technical support and warranty	39

СОДЕРЖАНИЕ

1. Детали и компоненты	22
2. Перед использованием	22
3. Эксплуатация	22
4. Очистка и техническое обслуживание	26
5. Технические характеристики	26
6. Утилизация старых электроприборов	26
7. Техническая поддержка и гарантия	27

ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕКИ

Перед використанням виробу уважно прочитайте наведені нижче інструкції. Збережіть цей посібник для подальшого використання або нових користувачів.

- Переконайтеся, що напруга в мережі відповідає напрузі, вказаній на етикетці виробу, і що вилка заземлена.
- Цей продукт призначений лише для домашнього використання. Не використовуйте його в промислових чи комерційних цілях.
- Регулярно перевіряйте шнур живлення на наявність видимих пошкоджень. Якщо кабель пошкоджено, він повинен бути відремонтований офіційною

службою технічної підтримки Secotec, щоб уникнути будь-якої небезпеки.

- Не занурюйте шнур, вилку або будь-яку іншу частину виробу у воду або будь-яку іншу рідину та не піддавайте електричні з'єднання дії води. Перш ніж торкатися вилки або вмикати пристрій, переконайтеся, що ваші руки повністю сухі.
- Не використовуйте пристрій, якщо його кабель або його частина пошкоджено. У цьому випадку зверніться до офіційної служби технічної підтримки компанії Secotec.
- Тримайте дітей подалі від пакувального матеріалу. Небезпека ядухи.



- Часто перевіряйте, чи немає ознак зносу та чи не пошкоджено пристрій. Якщо з'являються видимі ознаки або пристрій не використовувався, зверніться до офіційної служби технічної підтримки Secotec. Не намагайтеся самостійно ремонтувати пристрій.
- У разі несправності або помилки негайно вимкніть та від'єднайте пристрій від мережі.
- Не використовуйте аксесуари або деталі, які не надано Secotec.
- Не залишайте виріб без нагляду під час роботи.
- Не використовуйте його на тваринах.

УВАГА: Не використовуйте цей прилад поруч із ваннами, душовими, раковинами або іншими контейнерами з водою.

- Тримайте пристрій подалі від джерел тепла.
- Не використовуйте подовжувач із цим продуктом.
- Пристрій може сильно нагріватися під час використання, уникайте контакту з очима та шкірою.
- Не використовуйте на відкритому повітрі або біля розпилювачів або аерозолів.
- Не накривайте пристрій будь-якими предметами під час його роботи та не піддавайте шнур живлення впливу гарячих частин пристрою.
- Не використовуйте продукт одночасно з мусом, спреєм чи гелем для волосся.
- Не ставте пристрій безпосередньо на термочутливі поверхні, коли він підключений до розетки або працює.



- Якщо пристрій упав у воду, негайно відключіть його від мережі. Не торкайтеся води!
- Цей продукт не може використовуватися дітьми віком до 8 років або особами з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, а також з нестачею досвіду та знань. Будь ласка, стежте за дітьми, щоб вони не грали із виробом.
- - Цей прилад може використовуватися дітьми від 8 років та людьми з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або відсутністю досвіду та знань, якщо вони знаходяться під постійним наглядом або якщо вони отримали інструкції щодо правильного використання пристрою та розуміють пов'язані з цим ризики.

Очищення та технічне обслуговування не повинні виконуватись дітьми без нагляду.

1. ДЕТАЛІ І КОМПОНЕНТИ

Мал. 1 (Стор. 42)

Мал. 2 (Стор. 42)

1. Кейс
2. Кнопка, що обертається вліво/вправо
3. Ручка
4. РК-дисплей
5. Кнопка зміни режиму
6. Кнопка регулювання температури/часу/оборотів
7. Наконечник, що обертається.
8. Пінцет для завивки
9. Нагрівальний циліндр

2. ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

- Дістаньте товар із коробки.
- Видаліть весь пакувальний матеріал. Збережіть оригінальну коробку.
- Переконайтеся, що всі компоненти увімкнені, і якщо якісь компоненти відсутні або перебувають у поганому стані, негайно зв'яжіться з офіційною службою технічної підтримки Secotec.
- Перед першим використанням повністю зарядіть пристрій.

3. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- Перед використанням приладу переконайтеся, що ваше волосся чисте і повністю сухе.

- Розчешіть і покладіть волосся перед використанням щипців для завивки.
- Одночасно натисніть на кілька секунд кнопки зміни режиму та регулювання температури/часу/обертів, щоб увімкнути пристрій.
- Після цього нагрівальний циліндр почне швидко нагріватись.
- Не залишайте увімкнений продукт без нагляду.
- Виберіть температуру від 160 до 200 оС на екрані, натиснувши кнопку регулювання температури / часу / обертів, в залежності від товщини вашого волосся.
- Зазвичай чим тонше волосся, тим нижча температура, і навпаки. Для тонкого волосся рекомендується використовувати 160 оС; 180 оС для нормального волосся; і 200 оС для густого волосся. Після вибору температури зачекайте кілька секунд, доки температура не перестане блимати.
- Натискайте кнопку зміни режиму, доки слово «TIME» не почне блимати, а потім натисніть кнопку температури/часу/кіл, щоб налаштувати час завивки, ви можете вибрати від 3 до 15 секунд. Зачекайте кілька секунд, поки слово «TIME» не засвітиться.
- Натискайте кнопку зміни режиму, доки не почне блимати слово «TURNS», а потім натисніть кнопку температури/часу/оборотів, щоб відрегулювати кількість обертів щипців для завивки, ви можете вибрати від 3 до 12 обертів. Зачекайте кілька секунд, поки слово «TURNS» не засвітиться.
- Щоб використовувати прилад, вставте пасмо волосся на 1-3 см в отвір.
- Натискайте кнопку правого обертання, коли закручуєте праву частину волосся, і навпаки.

УКРАЇНСЬКА

- Якщо плойка зупиниться через застрягання, на РК-дисплеї з'явиться повідомлення «Er2», приберіть волосся. Щоб знову використовувати прилад, одночасно натисніть на кнопки зміни режиму та регулювання температури/часу/етапів.
- Після вибраних поворотів пристрій подасть звуковий сигнал, наконечник, що обертається, зупиниться і почнеться зворотний відлік часу завивки.
- Три звукові сигнали вкажуть, що вибраний час досягнуто.
- Повторіть цей процес з усіма пасмами волосся, яке ви хочете завити.
- Одночасно натисніть на кнопки зміни режиму та температури/часу/регулювання кола протягом кількох секунд, щоб вимкнути його. РК-екран згасне, і нагрівач перестане працювати.

Застереження

Пристрій досягає високих температур за лічені секунди. Для зниження температури потрібно більше часу.

Застереження

Застереження	Можлива причина	Як виправити
Помилка.1	Проблема NTC або перегрів.	Вимкніть і від'єднайте пристрій від мережі, дайте йому охолонути. Якщо помилка повторюється, зверніться до Служби технічної підтримки.
Помилка.2	Циліндр завивки зупинився через застрягання.	Перевірте пристрій на наявність зайвого волосся або інших предметів, через які він може застрягти.
Помилка.4	Двигун перестав обертатися чи обертається постійно.	Зверніться до нашої служби технічної підтримки.

УКРАЇНСЬКА

4. ОЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Вимкніть пристрій і дайте йому повністю охолонути.
- Використовуйте вологу тканину для очищення поверхні виробу.
- Не занурюйте пристрій у воду або будь-яку іншу рідину.
- Не використовуйте губки, порошки або абразивні засоби для чищення.

5. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул продукту: 04198

Продукт: SurfCare 750 Travel Magic Waves

Технічні характеристики:

Адаптер: Вхід: 100-240 В ~; 50/60 Гц; 0,5 А

Вихід: 5,0 В постійного струму; 2,0 А; 10,0 Вт

Бігуді: Вхід: 5,0 В постійного струму; 2,0 А;

Батарея: 3,6 В постійного струму; 5000 mAh

Зроблено у Китаї | Розроблено в Іспанії

6. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРИЧНИХ ПРИЛАДІВ



Європейська директива 2012/19/ЄС про відходи електричного та електронного обладнання (WEEE) вказує, що старі побутові електроприлади не можна утилізувати разом із звичайними несорттованими побутовими відходами. Старі прилади необхідно збирати окремо, щоб

оптимізувати відновлення та переробку матеріалів, які вони містять, та зменшити вплив на здоров'я людини та навколишнє середовище.

Символ перекресленого бака для сміття на виробі нагадує вам про ваш обов'язок правильно утилізувати прилад.

Споживачі повинні звертатися до місцевих органів влади або до продавця за інформацією про правильну утилізацію старих приладів та/або їх акумуляторів.

7. ТЕХНІЧНА ПІДТРИМКА І ГАРАНТІЯ

Гарантія на цей продукт складає 2 роки з дати покупки, за умови, що наведено доказ покупки, продукт знаходиться в ідеальному фізичному стані і правильно використовувався, як описано в цьому посібнику з експлуатації.

Гарантія не поширюється на такі ситуації:

Виріб використовувався не за призначенням, використовувався неправильно, зазнав впливу вологи, занурювався в рідкі або агресивні речовини, а також будь-яка інша несправність з вини покупця.

Продукт було розібрано, модифіковано або відремонтовано особами, які не уповноважені офіційною службою технічної підтримки Cecotec.

УКРАЇНСЬКА

Несправності, що виникають через нормальне зношування його частин у результаті використання.

Гарантійне обслуговування поширюється на всі виробничі дефекти приладу протягом 2 років відповідно до чинного законодавства, за винятком витратних матеріалів. У разі неправильного використання гарантія не діє.

Якщо у будь-який момент ви виявите будь-яку проблему з вашим продуктом або у вас виникнуть сумніви, не соромтеся звертатися до служби технічної підтримки Cecotec за телефоном +34 963 210 728.

Cecotec Innovaciones S.L. Group

С/де-ла-Пінадета с/г, 46930

Кварт-де-Поблет, Валенсія (Іспанія) IC_EA02201113

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием изделия внимательно прочтите следующие инструкции. Сохраните это руководство для дальнейшего использования или для новых пользователей.

- Убедитесь, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на этикетке изделия, и что вилка заземлена.
- Этот продукт предназначен только для домашнего использования. Не используйте его в промышленных или коммерческих целях.
- Регулярно проверяйте шнур питания на наличие видимых повреждений.

Если кабель поврежден, он должен быть отремонтирован официальной службой технической поддержки Cescotec во избежание любой опасности.

- Не погружайте шнур, вилку или любую другую часть изделия в воду или любую другую жидкость и не подвергайте электрические соединения воздействию воды. Прежде чем прикасаться к вилке или включать устройство, убедитесь, что ваши руки полностью сухие.
- Не используйте устройство, если его кабель или какая-либо его часть повреждены. В этом случае обратитесь в официальную службу технической поддержки Cescotec.
- Держите детей подальше от упаковочного материала. Опасность удушья.



- Часто проверяйте, нет ли признаков износа и не повреждено ли устройство. Если появляются видимые признаки или устройство использовалось не по назначению, обратитесь в официальную службу технической поддержки Secotec. Не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно.
- В случае неисправности или ошибки немедленно выключите и отсоедините устройство от сети.
- Не используйте аксессуары или детали, не предоставленные Secotec.
- Не оставляйте изделие без присмотра во время работы.
- Не используйте его на животных.

- **ВНИМАНИЕ:** Не используйте этот прибор рядом с ваннами, душевыми, раковинами или другими контейнерами с водой.
- Держите устройство вдали от источников тепла.
- Не используйте удлинители с этим продуктом.
- Устройство может сильно нагреваться во время использования, избегайте контакта с глазами и кожей.
- Не используйте на открытом воздухе или рядом с распылителями или аэрозолями.
- Не накрывайте устройство никакими предметами во время его работы и



не подвергайте шнур питания воздействию горячих частей устройства.

- Не используйте продукт одновременно с муссом, спреем или гелем для волос.
- Не ставьте устройство непосредственно на термочувствительные поверхности, когда оно подключено к розетке или работает.
- Если прибор упал в воду, немедленно отключите его от сети. Не прикасайтесь к воде!
- Этот продукт не может использоваться детьми младше 8 лет или лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостатком опыта и знаний. Пожалуйста, следите за детьми, чтобы они не играли с изделием.

РУССКИЙ

- Этот прибор может использоваться детьми от 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта и знаний, если они находятся под постоянным наблюдением или если они получили инструкции относительно правильного использования устройства и понимают связанные с этим риски. Дети не должны играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.

1. ДЕТАЛИ И КОМПОНЕНТЫ

Рис. 1 (Стр. 42)

Рис. 2 (Стр. 42)

1. Кейс
2. Вращающаяся влево/вправо кнопка
3. Ручка
4. ЖК-дисплей
5. Кнопка смены режима
6. Кнопка регулировки температуры/времени/оборотов
7. Вращающийся наконечник
8. Пинцет для завивки
9. Нагревательный цилиндр

2. ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Достаньте товар из коробки.
- Удалите весь упаковочный материал. Сохраните оригинальную коробку.
- Убедитесь, что все компоненты включены, и если какие-либо компоненты отсутствуют или находятся в плохом состоянии, немедленно свяжитесь с официальной службой технической поддержки Secotec.
- Полностью зарядите устройство перед первым использованием.

3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Перед использованием прибора убедитесь, что ваши волосы чистые и полностью сухие.

- Расчешите и уложите волосы перед использованием щипцов для завивки.
- Одновременно нажмите на несколько секунд кнопки изменения режима и регулировки температуры/времени/кругов, чтобы включить устройство.
- После этого нагревательный цилиндр начнет быстро нагреваться.
- Не оставляйте включенный продукт без присмотра.
- Выберите температуру от 160 до 200 °C на экране, нажав на кнопку регулировки температуры / времени / кругов, в зависимости от толщины ваших волос.
- Обычно чем тоньше волосы, тем ниже температура, и наоборот. Для тонких волос рекомендуется использовать 160 °C; 180 °C для нормальных волос; и 200 °C для густых волос. После выбора температуры подождите несколько секунд, пока указанная температура не перестанет мигать.
- Нажимайте на кнопку изменения режима, пока слово «TIME» не начнет мигать, а затем нажмите на кнопку температуры/времени/кругов, чтобы настроить время завивки, вы можете выбрать от 3 до 15 секунд. Подождите несколько секунд, пока слово «TIME» на экране не загорится.
- Нажимайте на кнопку изменения режима, пока не начнет мигать слово «TURNS», а затем нажмите на кнопку температуры/времени/оборотов, чтобы отрегулировать количество оборотов щипцов для завивки, вы можете выбрать от 3 до 12 оборотов. Подождите несколько секунд, пока слово «TURNS» на экране не загорится.
- Чтобы использовать прибор, вставьте прядь волос на 1-3 см в отверстие.
- Нажимайте на кнопку правого вращения, когда закручиваете правую часть головы, и наоборот.

РУССКИЙ

- Если плойка остановится из-за замятия, на ЖК-дисплее появится сообщение «Er2», в этом случае уберите волосы. Чтобы снова использовать прибор, одновременно нажмите на кнопки изменения режима и регулировки температуры/времени/этапов.
- После выбранных поворотов устройство подаст звуковой сигнал, вращающийся наконечник остановится и начнется обратный отсчет времени завивки.
- Три звуковых сигнала укажут, что выбранное время достигнуто.
- Повторите этот процесс со всеми прядями волос, которые вы хотите завить.
- Одновременно нажмите на кнопки изменения режима и

температуры/времени/регулировки круга в течение нескольких секунд, чтобы выключить его. ЖК-экран погаснет, и нагреватель перестанет работать.

Предостережение

Устройство достигает высоких температур за считанные секунды. Для снижения температуры требуется больше времени.

Предостережение

Предостережение	Возможная причина	Как исправить
Ошибка.1	Проблема NTC или перегрев.	Выключите и отсоедините устройство от сети, дайте ему остыть. Если ошибка повторяется, обратитесь в нашу Службу технической поддержки.
Ошибка.2	Цилиндр завивки остановился из-за замятия.	Проверьте устройство на наличие лишних волос или других предметов, из-за которых оно может застрять.
Ошибка.4	Двигатель перестал вращаться или вращается постоянно.	Свяжитесь с нашей службой технической поддержки.

РУССКИЙ

4. ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Выключите устройство и дайте ему полностью остыть.
- Используйте влажную ткань для очистки поверхности изделия.
- Не погружайте устройство в воду или любую другую жидкость.
- Не используйте губки, порошки или абразивные чистящие средства.

5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул продукта: 04198

Продукт: SurfCare 750 Travel Magic Waves

Технические характеристики:

Адаптер: Вход: 100-240 В~; 50/60 Гц; 0,5 А

Выход: 5,0 В постоянного тока; 2,0 А; 10,0 Вт

Бигуди: Вход: 5,0 В постоянного тока; 2,0 А;

Батарея: 3,6 В постоянного тока; 5000 мАч

Сделано в Китае | Разработано в Испании

6. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ПРИБОРОВ



Европейская директива 2012/19/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE) указывает, что старые бытовые электроприборы нельзя утилизировать вместе с обычными несортированными бытовыми отходами.

Старые приборы необходимо собирать отдельно, чтобы оптимизировать восстановление и переработку материалов, которые они содержат, и уменьшить воздействие на здоровье человека и окружающую среду.

Символ перечеркнутого мусорного бака на изделии напоминает вам о вашей обязанности правильно утилизировать прибор. Потребители должны обращаться в местные органы власти или к продавцу за информацией о правильной утилизации старых приборов и/или их аккумуляторов.

7. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА И ГАРАНТИЯ

Гарантия на этот продукт составляет 2 года с даты покупки, при условии, что представлено доказательство покупки, продукт находится в идеальном физическом состоянии и правильно использовался, как описано в данном руководстве по эксплуатации.

Гарантия не распространяется на следующие ситуации: Изделие использовалось не по назначению, использовалось неправильно, подвергалось воздействию влаги, погружалось в жидкие или агрессивные вещества, а также любая другая неисправность по вине покупателя. Продукт был разобран,

РУССКИЙ

модифицирован или отремонтирован лицами, не уполномоченными официальной службой технической поддержки Cecotec.

Неисправности, возникающие из-за нормального износа его частей в результате использования.

Гарантийное обслуживание распространяется на все производственные дефекты вашего прибора в течение 2 лет в соответствии с действующим законодательством, за исключением расходных материалов. В случае неправильного использования гарантия не действует.

Если в любой момент вы обнаружите какую-либо проблему с вашим продуктом или у вас возникнут сомнения, не стесняйтесь обращаться в службу технической поддержки Cecotec по телефону +34 963 210 728

Cecotec Innovaciones S.L. Group

С/де-ла-Пинадета с/н, 46930

Кварт-де-Поблет, Валенсия (Испания) IC_EA02201113

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This product is designed only for household use. Do not use for industrial or commercial purposes.
- **WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, washbasins or

other vessels containing water.

- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Do not use the device if its cord or any other part is damaged. In this case, contact the official Technical Support Service of Cecotec.
- Keep all packaging materials away from children. Risk of suffocation.
- This appliance must be checked frequently for signs of wear or damage. If such signs are present, or if the appliance has been used improperly, contact the official



Technical Support Service of Cecotec. Do not try to repair the device by yourself.

- Switch off the device immediately in the event of defects or malfunctions.
- Do not use accessories or parts that have not been provided by Cecotec
- Do not leave the product unsupervised during operation.
- Do not use it on animals.
- Do not use the device in the bath, shower, swimming pool, above a sink with water or areas with extremely high humidity levels.
- Keep the device away from heat sources.
- The device may reach high temperatures during use, avoid contact with eyes and bare skin.

- Do not use outdoors or near aerosols.
- Do not cover the appliance with any object during use and do not expose the power cord to the heating part of the appliance.
- Do not use the appliance simultaneously with hair mousse, spray or gel.
- Do not place the appliance directly on any non-heatproof surfaces while plugged in or operating.
- The appliance's barrel may get stains if it is used on dyed hairs.
- If the appliance falls into water, unplug it immediately. Do not reach into the water!
- This product may not be used by children under 8 years of age or by persons



with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge. Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance.

- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. The cleaning and maintenance of the appliance should not be carried out by children without supervision.

1. PARTS AND COMPONENTS

Img. 1 (Page. 42)

Img. 2 (Page. 42)

1. Housing
2. Left/right rotating button
3. Handle
4. LCD display
5. Mode change button
6. Temperature/time/turns adjustment button
7. Rotating tip
8. Curling tweezer
9. Heating barrel

2. BEFORE USE

- Take the product out of the box.
- Remove all packaging material. Save the original box.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any visible signs of damage are observed, contact the Technical Support Service immediately.
- Charge the device fully before first use.

3. OPERATION

- Make sure your hair is clean and completely dry before using the device.

ENGLISH

- Brush and comb your hair before using the curling iron.
- Simultaneously press the mode change and temperature/time/turns adjustment buttons for a few seconds to switch on the device.
- The heating tube will then heat up quickly.
- Do not leave the product unsupervised while it is switched on.
- Select the temperature between 160 and 200 °C on the display by pressing the temperature/time/turns adjustment button, based on the thickness of your hair.
- Generally, the finer the hair, the lower the temperature should be set and vice-versa. It is suggested to use 160 °C for fine hair; 180 °C for normal hair; and 200 °C for thick hair. Once the temperature has been selected, wait a few seconds until it reaches the selected temperature and it stops blinking.
- Press the mode change button until the word TIME starts flashing, then press the temperature/time/turns adjustment button to set the curling time, you can choose from 3 to 15 seconds. Wait a few seconds until the word TIME on the display is fixed.
- Press the mode change button until the word TURNS starts flashing, then press the temperature/time/turns adjustment button to set the number of turns of the curling cylinder, you can choose from 3 to 12 turns. Wait a few seconds until the word TURNS on the display is fixed.
- To use the device, introduce a 1-3 cm hair section in the opening.
- Press the rotation button to the right when curling the right side of your hair, and vice-versa.

- If the curling cylinder stops due to a jam, the message "Er2" will appear on the LCD display, in which case remove the hair. To use the appliance again, press the mode change and temperature/time/turns adjustment buttons simultaneously.
- After the selected turns, the device will beep, the rotating tip will stop and the countdown of the curling time will start.
- 3 beeps will indicate that the selected time has been reached.
- Repeat this process with all the hair sections you want to curl.
- Press the mode change and temperature/time/turns adjustment buttons simultaneously for a few seconds to turn it off. The LCD display will turn off and the heater will stop working.

Warning

High temperatures are reached in just a few seconds. It takes longer to lower the temperature.

List of errors

Error	Possible cause	What to do
Err.1	NTC error or excessive temperature.	Turn off and unplug the device. Allow it to cool down. If the error persists, contact the Technical Support Service of Cecotec.
Err.2	The curling barrel has stopped working due to a blockage.	Check that there is not too much hair in the device or any other object that might obstruct it.
Err.4	The motor has stopped spinning or spins constantly.	Please, contact our Technical Support Service.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Switch off the device and allow it to cool down completely.
- Use a soft, damp cloth to clean the product's surface.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid or place it under running water.
- Do not use abrasive scouring pads, powders or cleaners.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 04198

Product: SurfCare 750 Travel Magic Waves

Technical data:

Adapter: Input: 100-240 V~; 50/60 Hz; 0,5 A

Output: 5,0 V d.c.; 2,0 A; 10,0 W

Curling iron: Input: 5,0 V d.c.; 2,0 A;

Battery: 3,6 V d.c.; 5000 mAh

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the

ENGLISH

normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

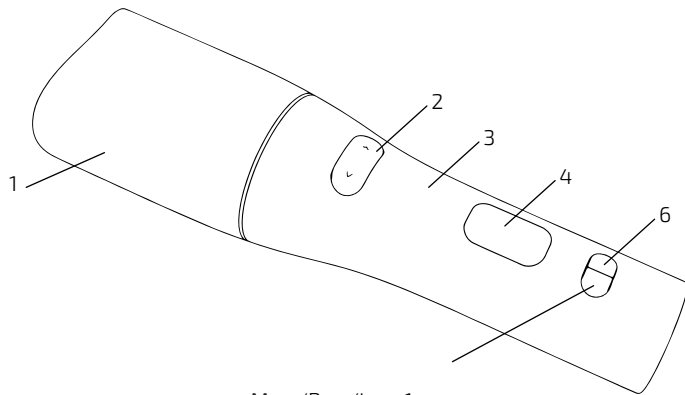
The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

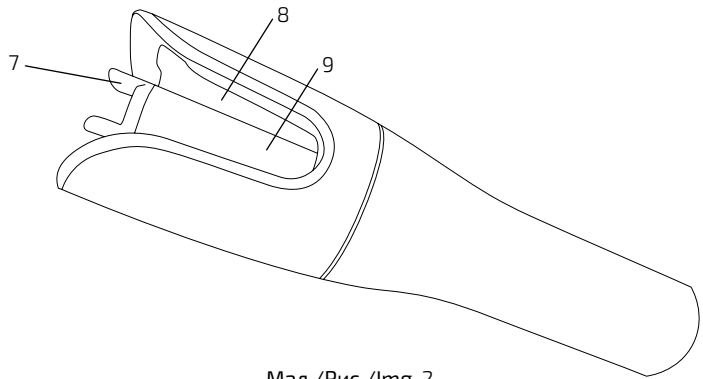
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defect of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.



Мал./Рис./Img. 1



Мал./Рис./Img. 2

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)

IC01210609